

MC
2

23
4

Helen K.

Elsa Imbert



© Pascale Cholette

production MC2

théâtre, danse
& LSF

● 08–10 nov 2023

Le livret
des curieux

Des jeux pour s'impliquer dans et autour du spectacle

Helen K. raconte l'histoire fascinante d'Helen Keller, une célèbre petite fille américaine qui devint, à la suite d'une maladie, subitement aveugle et sourde à l'âge de 18 mois. Un spectacle qui entremêle la danse, le théâtre et la langue des signes française.

Le savais-tu ?

• La langue des signes française

La langue des signes française (LSF) est une langue visuelle et gestuelle et s'exprime uniquement avec des mouvements du corps et des expressions du visage, il n'y a aucune utilisation de la voix et de l'audition : les entendants doivent changer complètement de mode de communication. Mais attention ! Les langues des signes ne sont pas universelles, malgré ce que l'on croit. Il existe en fait, tout comme pour le langage oral, autant de langues des signes que de communauté des personnes qui la composent, comme pour une langue vocale. L'alphabet tactile utilisé par Annie Sullivan pour épeler chacune des lettres de notre alphabet dans la main d'Helen s'inspire à la fois de la langue des signes, mais également du code morse international.

Découvre un extrait de cette histoire

Plusieurs écrivains, dessinateurs, réalisateurs et metteurs en scène ont aussi raconté l'histoire vraie d'Helen. Découvre un extrait de la BD de Joseph Lambert et amuse-toi à retrouver comment ce passage a été adapté dans le spectacle.



Jeu 1

Qui est qui ?

Le spectacle est tiré d'une histoire vraie et les personnages de l'histoire ont vécu aux États-Unis à la fin du 19^e siècle. Retrouve à quelles personnes appartiennent ces descriptifs et trace des traits entre les noms et les portraits.

Annie Sullivan ●

Fille d'immigrés irlandais, elle a presque complètement perdu la vue. Plusieurs opérations lui ont permis de la retrouver suffisamment pour qu'elle puisse lire. Elle a fait ses études dans un institut qui donne des cours à de jeunes aveugles. Diplômée à 20 ans, elle accepte le poste de préceptrice et part en Alabama rejoindre Helen et sa famille.

Kate Keller ●

C'est la maman d'Helen. Elle est déterminée à explorer toutes les possibilités pour faire progresser sa fille et pouvoir à nouveau communiquer avec elle.

Capitaine Arthur Keller ●

C'est le papa d'Helen. Il pense que sa fille ne peut pas être éduquée à cause de ses handicaps. Rédacteur d'un journal en Alabama, il dirige aussi une petite plantation de coton et a été capitaine dans l'armée pendant la guerre de Sécession.

Docteur Michael Anagnos ●

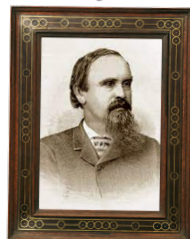
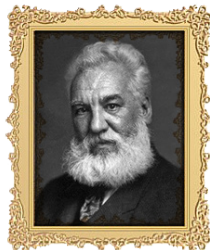
C'est le directeur de l'institut où a étudié Annie. C'est lui qui l'a envoyée auprès d'Helen pour aider ses parents.

Graham Bell ●

Ce savant a inventé le téléphone en cherchant des moyens de faire communiquer des personnes sourdes. Les parents d'Helen sont allés le consulter pour leur fille.

Helen Keller ●

Elle est née le 27 juin 1880 en Alabama, aux États-Unis. Son père est un officier de marine. À l'âge de 18 mois, une maladie grave la prive de sa vue et de son ouïe. Annie entre dans sa vie comme préceptrice (institutrice) alors qu'elle a 7 ans.



Jeu 2

Balance ton code !

Depuis la nuit des temps, il existe d'autres outils que le langage parlé pour communiquer. Parmi eux, le code Morse en est un et, contrairement à la LSF, il est international.

Regarde bien la grille ci-dessous et épèle le mot de ton choix dans la paume de la main de ton voisin, sachant que la durée d'un tiret est égal à celle de trois points !

A	● ■■■	N	■■■ ●	1	● ■■■■■■■■
B	■■■ ●●●	O	■■■ ■■■■	2	●● ■■■■■■
C	■■■ ● ■■■ ●	P	● ■■■■ ●●	3	●●● ■■■■
D	■■■ ●●	Q	■■■ ■■■ ● ■■■	4	●●●● ■■■
E	●	R	● ■■■ ●●	5	●●●●●
F	●● ■■■ ●	S	●●●●	6	■■■ ●●●●
G	■■■ ■■■ ●	T	■■■	7	■■■ ■■■ ●●●
H	●●●●	U	●●● ■■■	8	■■■ ■■■ ■■■ ●●
I	●●	V	●●●● ■■■	9	■■■ ■■■ ■■■ ●
J	● ■■■ ■■■ ■■■	W	● ■■■ ■■■	0	■■■ ■■■ ■■■ ■■■ ■■■
K	■■■ ● ■■■	X	■■■ ●●● ■■■		
L	● ■■■ ●●	Y	■■■ ●● ■■■ ■■■		
M	■■■ ■■■	Z	■■■ ■■■ ●●●		

Alphabet LSF

Et toi, as-tu déjà essayé d'apprendre l'alphabet en langue des signes françaises ?

Découvre l'alphabet et entraîne-toi à signer tes mots favoris. Partage ton expérience en nous envoyant une photo de toi !

J'ai quelque chose à dire aux artistes

J'ai envie de partager mon avis avec les artistes ou de leur poser des questions sur le spectacle ?

Je les écris, je les dessine, je les colle sur papier libre et les dépose à l'accueil de la MC2. Je peux aussi les envoyer par la poste ou par mail à l'adresse suivante :

rp@mc2grenoble.fr

